

联合国



第四十五届会议
正式记录

特别政治委员会
第18次会议
1989年11月21日
星期三上午10时
纽约

第18次会议简要记录 DEC 10 1990

UN/ISA COLLECTION

主席：波索·塞拉诺先生(副主席)

目 录

议程项目75：调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/SPC/45/SR.18
28 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

主席缺席,由副主席

波索·塞拉诺先生担任主席

上午10时35分会议开始

议程项目75:调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告(A/45/84,306,576,608-614;S/21919)

1. 主席提请注意议程上若干以下述文件发出的信函:A/45/72,93,114,116,121,122,175,182,253,258,260,283,285,288,290,295,311,317,326,333和Corr.1,360,421,506,532,534,596,650,655,703,704,722和727。

2. PERERA先生(斯里兰卡)以调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的特别委员会主席的身份发言,介绍了特别委员会的报告(A/45/576)。他说在编写该报告时,特别委员会慎重地参照了以色列政府未提出反对的资料。埃及、约旦和阿拉伯叙利亚共和国政府及巴勒斯坦的代表与特别委员会进行了合作,而以色列政府则拒绝这样作。因此由特别委员会未能前往访问被占领领土,报告所根据的是对局势有第一手了解者的口头资料和各方——包括各有关政府——的出面资料。

3. 该报告反映了被占领土中的人权情况,包括司法的执行、平民的待遇和经济及社会状况。其中并提到对基本权利和自由的享受的种种限制,谈到定居者的活动和被拘留者的待遇以及吞并问题。

4. 特别委员会得到的总的结论是,镇压已经加重,被占领土中本来就欠佳的平民人权情况已经恶化。基本的实际情况是,占领本身就构成违反人权的事实。但以保色列已不止是占领,还吞并了领土的若干部分,并进而没收财产、赶走巴勒斯坦人,将以色列公民迁到领土上,这是违反《第四项日内瓦公约》中该国的义务的行为。

5. 以色列当局决心要镇压起义,使用日益严酷的措施,包括射击,殴打和使用催泪弹,而且常常是胡乱采取这些措施。结果有许多平民伤亡,包括儿童。

6. 司法执行方面情况进一步有所恶化。阿拉伯平民仍享受不到适当的法律保障或公平审判,而被控虐待或杀害阿拉伯人的以色列人则常常从宽发落。阿拉伯平民仍然受列集体惩处,如催毁房屋,经济制裁和长时间宵禁等。此外并已采取新的驱逐出境措施。

7. 在本报告所述期间,以色列继续在其占领领土内安置新移民,这些人曾骚扰阿拉伯平民。现在日益有人指控说被拘留者受到中酷刑和虐待。由于禁止旅行,不予宗教自由和骚扰记者,因此基本自由受到妨碍。

8. 结果是被占领土中的情况进一步紧张到很危险的程度。10月在耶路撒冷的杀戮行为以及9月一个以色列后备军人死亡以后在加沙的报复行为使国际社会为之震惊。

9. 由于局势极度严重,特别委员会强调必须通过谈判就阿拉伯—以色列冲突达成全面、公正而持久的解决办法,照顾到该地所有人民的权利。必须立即改善被占领土中当前的情况。为此目的,特别委员会建议采取紧急措施来保障被占领土中的人权,包括要以色列充分执行第四项《日内瓦公约》的有关规定;充分遵守联合国和各专门机构的所有有关决议;在联合国主持下召开一次国际会议;以色列当局与国际红十字委员会充分合作;会员国充分支持其活动;支持难民专员办事处在被占领土中的活动;以色列为难民专员办事处提供合作,并尊重其特权和豁免权。

10. Mansohr先生(巴勒斯坦观察员)说,调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告清楚说明了被占领阿拉伯领土阿拉伯叙利亚戈兰内的局势。它们显示以色列占领者对巴勒斯坦人民的蓄意残暴行为随着吞并全部巴勒斯坦和驱逐巴勒斯坦人民的目标而越发加强。以色列1967年吞并了耶路撒冷,宣布为以色列首都,自此以后把联合国关于耶路撒冷的任何干预视为干涉其内部事务的行为。

11. 特别委员会第二十二次报告(A/45/576)认为以色列对被占领的巴勒斯坦的政策仍然是事实上的吞并,这是公然违反以色列依照第四项《日内瓦公约》的义务的行为。镇压始终在加紧进行,结果有数百平民被杀,儿童的伤亡人数也日益增多,这从瑞典《拯救儿童基金》1990年1月的报告中可以得到证实。1990年5月在利兴锡安和1990年10月在哈拉姆谢里夫都发生过屠杀行为。有人被殴打,骨头被打折;禁闭地区放射催泪弹,拒绝提供适当医药服务。由于恐惧的环境,导致严重的心理伤害。儿童的精神受到创伤。数万巴勒斯坦人被捕(常常没有罪名)被拘留者受到酷刑。有的巴勒斯坦人被驱逐,现在又有新的“有条件的放逐”的惩处措施。又有集体惩处,持久的宵禁和经济制裁。有的房子被摧毁。行动、宗教、言论和教育自由受到限制。对新闻进行检查,有的报社被关,记者被骚扰。有的教育机构长期被关。以色列定居者继续对平民人口进行暴力行为,没收巴勒斯坦土地来建立新的犹太复国主义移民点或扩展现有的移民点。现在已经紧张到危险的地步,如果不采取紧急措施,可能会导致一次重大的暴发事件。

12. 特别委员会强调必须通过谈判就阿拉伯--以色列冲突谋求一个全面、公正而持久的解决办法,照顾到该地区所有人民的权利,包括巴勒斯坦人民的建国权利。此外并建议以色列充分执行第四项《日内瓦公约》的有关规定,充分遵守联合国有关巴勒斯坦的所有决议,并由联合国主持在所有有关各方参加的情况下召开一次国际会议。

13. 秘书长依照安全理事会第672次(1990)号决议向它提出的报告(S/21919)为特别委员会的报告提供了佐证。安全理事会在其第673(1990)号决议表示很遗憾以色列政府拒绝接受秘书长的特派团。此外,大会已再三表示痛惜以色列始终拒绝特别委员会前往被占领的巴勒斯坦,并谴责它拒绝让被占领的巴勒斯坦内的人到特别委员会作证。

14. 不久起义就要进入第四年,巴勒斯坦人最近庆祝了巴勒斯坦宣布建国第二周年。一方面起义继续茁壮成长,一方面以色列的镇压也日益野蛮。但这种镇压并

未遏制起义——其目标是终止占领，实现巴勒斯坦国的主权。

15. 他要求安全理事会迫切地为被占领的巴勒斯坦提供国际保护，并依照《宪章》第三章采取措施来迫使以色列遵守其各项义务。如果将被占领的巴勒斯坦置于联合国监督下一段时期，会是达成公正而全面的和平方面的一大进展。以色列镇压升级的同时还有蛮横的政治策略，这种策略得到美国的支持。

16. 1990年11月7日，该国代表团敦促安全理事会成立联合国观察员部队前往被占领巴勒斯坦领土。巴勒斯坦并希望一旦以色列和美国放弃其不合作立场，大会第44/42号决议能立即获得执行。他希望安全理事会就召开国际和平会议一事很快通过一个决议草案。

17. FAWEY先生(埃及)说到目前为止每年关于以色列在其占领领土内的作风的讨论未能导致具体结果，这表示以色列对国际愿望置之不理。以色列忽视大会的各项决议，其中敦促它尊重其占领土中巴勒斯坦人民的人权，并与特别委员会合作容许它前往访问其占领领土——以色列始终拒绝这样作。尽管有这些障碍，特别委员会已协助显示了以色列的随随便便的政策和作风，这种政策和作风使巴勒斯坦人民的处境恶化。以色列作为占领国逃避它按照国际法及第四项《日内瓦公约》规定的责任。

18. 特别委员会的报告(A/45/576)详细叙述了因以色列不断镇压而为巴勒斯坦人民带来的悲惨处境。以色列继续对巴勒斯坦示威者使用实弹和催泪弹。连学校和医院都未能逃避以色列的暴力行为。以色列继续使用集体惩处，毁坏巴勒斯坦人的房子，施行宵禁，没收财产，防止巴勒斯坦人的产品出口，阻碍行动自由。以色列逮捕巴勒斯坦人，虐待他们，防止他们准备法律保护。

19. 这种措施的目的是要吞并其占领领土。以色列继续建立定居点，驱逐巴勒斯坦人。以色列干预教育系统，其方式是控制课程大纲，关闭教育机构，企图毁坏巴勒斯坦人民的文化传统，从而威胁其民族特性。该报告并指出以色列定居者对巴勒斯坦平民施加暴力行为后逍遥法外的人数有所增加。

20. 该国代表团看到上月在哈拉姆谢里夫发生的事件十分震惊,认为这强烈显示迫切需要为巴勒斯坦人提供保护;任何延迟都可能导致更多人死亡,并增加紧张。他支持秘书长关于提供保护的报告(S/21919)中的,建议,尤其是召开一次第四项《日内瓦公约》各方的会议来讨论保护问题的构想。

21. 埃及将继续谴责这种作风,并敦促以色列终止这种作风,承认巴勒斯坦人民的合法权利,作为根据安全理事会关于巴勒斯坦的各项决议进行严肃谈判的第一步。

22. 中东正处在下一个至关重要的阶段。以色列必须了解暴力、镇压和集体惩处不会保障其安全,倒会助长极端作风和对抗。对起义任意加以镇压徒然只会使巴勒斯坦的斗争火上加油。以色列当前的政策有可能危害所有旨在使巴勒斯坦与以色列人民进行对话的努力。以色列应当遵从第四项《日内瓦公约》,采取措施来建立两个人民间的信任。为了设法终止巴勒斯坦人民的悲惨处境,埃及将继续努力协助巴勒斯坦人民行使其自决权利。

23. SCIALOJA 先生(意大利)代表欧洲共同体及其十二个成员国发言说,被占领土中人权情况的严重恶化的直接原因是政治环境恶化,因此目前更需要为阿拉伯-以色列冲突谋求一个协商解决办法。不应因波斯湾的危机而使国际社会不依照联合国各有关决议开始旨在达成一个公正、全面、持久的和平的政治过程。

24. 十二国强调它们计划设法达成这种解决办法,并重申它们支持在联合国主持下召开一次国际和平会议。欧洲共同体同意该地区所有国家都有根据安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议在公认的安全边界内存在的权利以及该地区所有人民的正义权利,包括巴勒斯坦人民自决权利。

25. 被占领土中人口结构方面的任何变动都违反国际法,并破坏安全进程。建立新移民点违反可能促成和平解决办法的那种建立信任措施。十二国重申依照《平民权利和政治权利国际公约》人民有自由活动的权利。在这方面它们同意犹太人移民以色列,但不能防害被占领土中巴勒斯坦人的权利。

26. 欧洲共同体认为以色列单方面关于改变耶路撒冷的地位并对其占领的阿拉伯叙利亚戈兰实行管辖权的决定完全无效,并重申耶路撒冷的特别重要性。将来关于耶路撒冷的任何协议都必须保障前往礼拜场地的权利。十二国并要求以色列履行四项《日内瓦公约》所规定的义务。

27. 十二国注意到被占领土中暴力行为有令人震惊的增加。以色列针对暴烈抗所用的力量常常过了份,例如1990年10月在耶路撒冷发生的事就是如此。

28. 关于秘书长向安全理事会提出的报告(S/21919),十二国很遗憾以色列当局绝接受秘书长的特派团,并同意应采取措施来确保以色列占领下巴勒斯坦平民的全。十二国并表示痛惜被占领土中对以色列公民进行的暴力行为事件。目前当务急是打破暴力的循环;所有各方都有责任避免任何可能妨碍对话和谈判的行动。

29. 欧洲共同体长期以来就表示遗憾以色列采取集体惩处和报复的政策,并谴责它违反第四项《日内瓦公约》而由其占领领土中递解出境的政策。十二国特别关的是长期关闭教育机构,包括难民专员办事处的学校。共同体希望所有大学能立复课。共同体并严重关切保健系统正常作业——包括难民专员办事处的活动——方面的障碍。

30. 十二国采取了若干措施来协助被占领土中人民,并协助保全巴勒斯坦社会的未来。十二国是难民专员办事处的主要捐献者,此外共同体并让被占领土所产的出口品享有优惠待遇,以减轻就业不足现象。另外,共同体在1990年6月的都柏林最高级会议上决定将其为被占领土中人民的援助增加二倍多,到\$1 700万左右。

31. 联合国能够也应当发挥作用来保护被占领土中的阿拉伯人民。十二国支持本组织为打破仇恨和对抗循环和建立良好气氛而进行的所有努力。显而易见,只有就阿拉伯—以色列冲突达成全面的政治解决,才能终止巴勒斯坦人民的苦难。因伊拉克侵略科威特而延迟谋求解决办法是进一步的不正义作风。十二国愿意促成全面、公正、持久的解决办法。

32. INBAR 先生(以色列)行使答辩权说,由于屡次有人提到巴勒斯坦的抵抗和

起义,应当澄清当前动荡的真正原因。在占领领土中最近散发的一个传单中,亚西尔·阿拉法特说巴解组织的斗争目标不是要一个政治解决办法,它表示的达成协商解决办法的愿望只不过是它革命计划的一个政治掩饰而已。这些计划始终是要毁灭以色列国。

33. 以色列管理下领土的局势是该国政府关注的一个来源,但是该地实际发生的事在委员会刚才听到的发言中被处心积虑地歪曲了。阿拉伯人所作的暴力行为没有人提到,尽管这种行为既普遍又严重。以巴勒斯坦人保护者自嘲的人对这种行为三缄其口的作风令人吃惊,而当巴解组织对其巴勒斯坦同胞施行恐怖统治——已经有350人死亡,另有许多人受伤——这种沉默就更是最恶劣不堪了。巴解组织是一个恐怖主义组织由此可见是再明显不过的事了。

34. 以色列当局方面已经作了一长系列的友好表示。但是当领土中平安无事的时候,巴解组织便认为它受到直接威胁,于是煽风点火制造动乱和暴乱,以期达成其目的。在这个时常动荡不安的地区中,巴解组织不可能是协商的可靠伙伴;以色列根本不能冒这个险。有鉴于此,以色列建议的谈判进程强调应由以色列和占领领土中双方直接谈判。

35. MANSOUR 先生(巴勒斯坦观察员)行使答辩权说,如果要谈过去的事,他可以委员会提供有关责任以色列总理和他内阁中至少两位成员凿凿有据的恐怖行为记录的很多资料。但巴解组织不愿谈论或留在过去;它愿意迈步向前,为冲突谋求解决办法。当前显然是个占领的局势,而巴勒斯坦人民受到被占领之苦。以色列代表谈到选举,但上次以色列准许选举——那还只是地方性——是1976年,其后大多数当选官员已被以色列当局撤职。如果以色列要选举,为什么它不立即举行?在当前的争端中它的对手方不是阿拉法特或巴解组织,而是全部联合国。巴解组织要谈判——在一个国际会议范围内——而且希望以色列会听取它的要求,开始这个进程。

36. KADRAT 先生(伊拉克)行使答辩权说,以色列的侵略和拒绝达成和平解决办法已昭然若揭,不需再有任何证据了。巴勒斯坦人民在巴解组织领导下将继续进行

斗争。至于伊拉克,它已再三提出建议在平等基础上谋求区域性解决办法,但全被拒绝了。

37. INBAR 先生(以色列)行使答辩权说,面对当前世界的事态发展,伊拉克代表竟谈什么解决、谈判和恐怖主义,这是不需要答复的。

下午12时10会会议结束